Acest document are doar scop informativ și nu produce efecte juridice. Instituțiile Uniunii nu își asumă răspunderea pentru conținutul său. Versiunile autentice ale actelor relevante, inclusiv preambulul acestora, sunt cele publicate în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene și disponibile pe site-ul EUR-Lex. Aceste texte oficiale pot fi consultate accesând linkurile integrate în prezentul document.

►B

DECIZIA CONSILIULUI 2010/231/PESC

din 26 aprilie 2010

privind adoptarea de măsuri restrictive împotriva Somaliei și de abrogare a Poziției comune 2009/138/PESC

(JO L 105, 27.4.2010, p. 17)

Astfel cum a fost modificată prin:

		Jurnalul Oficial		
		NR.	Pagina	Data
►M1	Decizia 2011/635/PESC a Consiliului din 26 septembrie 2011	L 249	12	27.9.2011
►M2	Decizia 2012/388/PESC a Consiliului din 16 iulie 2012	L 187	38	17.7.2012
►M3	Decizia 2012/633/PESC a Consiliului din 15 octombrie 2012	L 282	47	16.10.2012
►M4	Decizia 2013/201/PESC a Consiliului din 25 aprilie 2013	L 116	10	26.4.2013
►M5	Decizia 2013/659/PESC a Consiliului din 15 noiembrie 2013	L 306	15	16.11.2013
►M6	Decizia 2014/270/PESC a Consiliului din 12 mai 2014	L 138	106	13.5.2014
►M7	Decizia de punere în aplicare 2014/729/PESC a Consiliului din 20 octombrie 2014	L 301	34	21.10.2014
►M8	Decizia (PESC) 2015/335 a Consiliului din 2 martie 2015	L 58	77	3.3.2015
►M9	Decizia de punere în aplicare (PESC) 2015/337 a Consiliului din 2 martie 2015	L 58	81	3.3.2015
►M10	Decizia de punere în aplicare (PESC) 2015/2053 a Consiliului din 16 noiembrie 2015	L 300	27	17.11.2015
►M11	Decizia de punere în aplicare (PESC) 2017/398 a Consiliului din 7 martie 2017	L 60	34	8.3.2017

▼B

DECIZIA CONSILIULUI 2010/231/PESC

din 26 aprilie 2010

privind adoptarea de măsuri restrictive împotriva Somaliei și de abrogare a Poziției comune 2009/138/PESC

Articolul 1

(1) Se interzice furnizarea, vânzarea sau transferul, direct sau indirect, către Somalia, de către resortisanți ai statelor membre sau de pe teritoriul statelor membre, de armament și materiale conexe de orice tip, inclusiv arme și muniții, vehicule și echipamente militare, echipamente paramilitare și piese de schimb ale acestora, indiferent dacă provin sau nu de pe teritoriul lor.

(2) Se interzice furnizarea directă sau indirectă către Somalia, de către resortisanți ai statelor membre sau de pe teritoriul statelor membre, de asistență tehnică, financiară și de altă natură și de formare în domeniul activităților militare, inclusiv, în special, formarea și asistența tehnică în legătură cu livrarea, fabricarea, întreținerea sau utilizarea articolelor menționate la alineatul (1).

▼M5

(3) Alineatele (1) și (2) nu se aplică:

(a) furnizării, vânzării sau transferului de armament și materiale conexe de orice tip și furnizării directe sau indirecte de asistență tehnică, financiară și de altă natură, precum și de instruire în legătură cu activitățile militare, destinate exclusiv sprijinirii personalului Organizației Națiunilor Unite sau utilizării de către acesta, inclusiv a Misiunii de asistență a Organizației Națiunilor Unite în Somalia (UNSOM);

(b) furnizării, vânzării sau transferului de armament și materiale conexe de orice tip și furnizării directe sau indirecte de asistență tehnică, financiară și de altă natură, precum și de instruire în legătură cu activitățile militare, destinate exclusiv sprijinirii Misiunii Uniunii Africane în Somalia (AMISOM) sau utilizării de către aceasta;

(c) furnizării, vânzării sau transferului de armament și materiale conexe de orice tip și furnizării directe sau indirecte de asistență tehnică, financiară și de altă natură, destinate exclusiv sprijinirii partenerilor strategici ai AMISOM sau utilizării de către aceștia, care își desfășoară activitatea exclusiv în baza Conceptului strategic al Uniunii Africane din 5 ianuarie 2012 (sau a conceptelor strategice ulterioare ale UA) și în cooperare și coordonare cu AMISOM;

(d) furnizării, vânzării sau transferului de armament și materiale conexe de orice tip și furnizării directe sau indirecte de asistență tehnică, financiară și de altă natură, precum și de instruire în legătură cu activitățile militare, destinate exclusiv sprijinirii Misiunii de instruire a Uniunii Europene (EUTM) în Somalia sau utilizării de către aceasta;

▼M5

(e) furnizării, vânzării sau transferului de armament și materiale conexe de orice tip și furnizării directe sau indirecte de consultanță tehnică, financiară și de alt tip de asistență destinate exclusiv utilizării de către statele membre sau de către organizații internaționale, regionale și subregionale care întreprind acțiuni pentru reprimarea actelor de piraterie și de jaf armat pe mare în largul coastelor Somaliei, la cererea Guvernului Federal al Somaliei, notificată în prealabil Secretarului General, și cu condiția ca orice măsură întreprinsă să fie în conformitate cu dispozițiile aplicabile ale dreptului internațional umanitar și ale legislației internaționale referitoare la drepturile omului;

▼M6

(f) furnizării, vânzării sau transferului de armament și materiale conexe de orice tip și furnizării directe sau indirecte de consultanță tehnică, asistență financiară și de alt tip, precum și de formare în legătură cu activitățile militare, destinate exclusiv dezvoltării Forțelor de securitate ale Guvernului Federal al Somaliei, asigurării securității poporului somalez, cu excepția livrărilor de articole care figurează în anexa II, dacă s-a transmis o notificare Comitetului pentru sancțiuni astfel cum se stabilește la alineatul (4) din prezentul articol;

(g) furnizării, vânzării sau transferului către Guvernul Federal al Somaliei de armament și materiale conexe de orice tip care figurează în anexa II, astfel cum au fost aprobate în prealabil de către Comitetul pentru sancțiuni de la caz la caz, astfel cum se stabilește la alineatul (4a) din prezentul articol;

▼M5

(h) furnizării, vânzării sau transferului de îmbrăcăminte de protecție, inclusiv veste antiglonț și căști militare, exportate temporar în Somalia de către personalul ONU, reprezentanții presei, personalul umanitar, personalul de asistență pentru dezvoltare și personalul asociat, exclusiv pentru uzul personal al acestora;

(i) furnizării, vânzării sau transferului de material militar neletal destinat exclusiv unor scopuri umanitare sau de protecție, notificate Comitetului de sancțiuni cu cinci zile înainte, exclusiv pentru informarea acestuia, de către statul sau organizația internațională, regională sau subregională furnizoare;

(j) furnizării, vânzării sau transferului de armament și materiale conexe de orice tip și furnizării directe sau indirecte de asistență tehnică, financiară și de altă natură, precum și de instruire în legătură cu activitățile militare, de către statele membre sau de către organizații internaționale, regionale și subregionale, destinate exclusiv sprijinirii dezvoltării instituțiilor somaleze din domeniul securității, în absența unei decizii negative din partea Comitetului de sancțiuni în termen de cinci zile lucrătoare de la primirea notificării privind acordarea asistenței respective din partea statului membru sau a organizației internaționale, regionale sau subregionale furnizoare.

▼M6

(4) Guvernul Federal al Somaliei are principala responsabilitate pentru notificarea în prealabil a Comitetului pentru sancțiuni cu privire la toate livrările de armament, muniție sau echipament militar sau cu privire la furnizarea de consultanță, asistență sau formare pentru forțele sale de securitate, astfel cum se stabilește la alineatul (3) litera (f). Ca alternativă, statele membre care furnizează asistență pot notifica cel puțin cu cinci zile în prealabil Comitetul pentru sancțiuni, în consultare cu Guvernul Federal al Somaliei, în conformitate cu punctele 3 și 4 din RCSONU 2142 (2014). Atunci când un stat membru alege să notifice Comitetul pentru sancțiuni, această notificare include: detalii privind fabricantul și furnizorul de armament și muniție, o descriere a armamentului și a muniției, inclusiv tipul, calibrul și cantitatea, data și locul livrării propuse și toate informațiile relevante privind unitatea de destinație vizată din Forțele naționale de securitate somaleze sau privind locul de stocare vizat. Statele membre care furnizează armament sau muniție pot transmite Comitetului pentru sancțiuni, în cooperare cu Guvernul Federal al Somaliei, în cel mult 30 de zile de la livrarea acestor articole, o confirmare scrisă a încheierii livrării, inclusiv numerele de serie ale armelor și muniției livrate, informații privind expediția, conosamentul, manifestele navelor sau listele de colisaj și locul specific de stocare.

(4a) Guvernul Federal al Somaliei are principala responsabilitate pentru a solicita aprobarea prealabilă a Comitetului pentru sancțiuni pentru orice livrări de articole care figurează în anexa II, astfel cum se stabilește la alineatul (3) litera (g). Ca alternativă, statele membre pot solicita aprobarea prealabilă a Comitetului pentru sancțiuni, în consultare cu Guvernul Federal al Somaliei, în conformitate cu punctul 3 din RCSONU 2142 (2014).

▼M4

(5) Este interzisă furnizarea, vânzarea, transferul sau punerea la dispoziție pentru utilizare a oricăror arme sau echipamente militare, vândute și furnizate exclusiv în scopul dezvoltării forțelor de securitate ale Guvernului Federal al Somaliei, oricărei persoane sau entități care nu se află în serviciul forțelor de securitate sau al Guvernului Federal al Somaliei.

▼M2

Articolul 1a

(1) Se interzice importul direct sau indirect, achiziționarea sau transportul de cărbune de lemn din Somalia, indiferent dacă acest cărbune provine sau nu din Somalia.

Uniunea adoptă măsurile necesare în vederea stabilirii produselor relevante cărora li se aplică prezenta dispoziție.

(2) Se interzice furnizarea, în mod direct sau indirect, de finanțare sau asistență financiară, precum și de servicii de asigurare și reasigurare, în legătură cu importul, achiziționarea sau transportul de cărbune de lemn din Somalia.

▼M4

Articolul 1b

Statele membre exercită vigilență în ceea ce privește furnizarea, vânzarea sau transferul direct sau indirect către Somalia de articole care nu fac obiectul măsurilor prevăzute la articolul 1 alineatul (1) și în ceea ce privește furnizarea directă sau indirectă către Somalia de asistență tehnică, financiară și de altă natură, precum și de instruire în legătură cu activitățile militare legate de aceste articole.

▼M4

Articolul 2

Se impun măsurile restrictive prevăzute la articolul 3, la articolul 5 alineatul (1) și la articolul 6 alineatele (1) și (2), împotriva persoanelor și entităților care au fost identificate de Comitetul de sancțiuni ca:

— fiind implicate în sau sprijinind acte care amenință pacea, securitatea sau stabilitatea în Somalia, inclusiv acte care amenință procesul de pace și reconciliere din Somalia ori amenință Guvernul Federal al Somaliei sau AMISOM prin forță;

— persoane și entități care au încălcat embargoul armelor sau restricțiile în privința vânzării și transferului de arme sau interdicția de furnizare de asistență în privința acestora, astfel cum se menționează la articolul 1;

— împiedicând furnizarea de asistență umanitară în Somalia, accesul la asistență umanitară sau distribuirea acesteia în Somalia;

— fiind lideri politici sau militari care recrutează sau angajează copii în conflicte armate în Somalia, încălcând astfel dreptul internațional aplicabil;

— fiind responsabile de încălcări ale dreptului internațional aplicabil în Somalia, implicând afectarea civililor, inclusiv a copiilor și a femeilor, în situații de conflict armat, inclusiv prin crime și mutilări, violență sexuală și bazată pe gen, atacuri împotriva școlilor și spitalelor, precum și răpiri și strămutare forțată.

Lista persoanelor și a entităților relevante este inclusă în anexa I.

▼B

Articolul 3

Statele membre adoptă măsurile necesare pentru a împiedica furnizarea, vânzarea sau transferul, direct sau indirect, de armament și echipament militar și furnizarea directă sau indirectă de asistență sau formare tehnică, asistență financiară și de altă natură, inclusiv servicii de investiții, brokeraj financiar sau alte servicii financiare, referitoare la activitățile militare sau la furnizarea, vânzarea, transferul, fabricarea, întreținerea sau utilizarea de armament și de echipament militar către persoanele sau entitățile menționate la articolul 2.

Articolul 4

(1) Statele membre, în acord cu autoritățile lor naționale și în conformitate cu legislația lor internă și în acord cu dreptul internațional, controlează, pe teritoriul propriu, inclusiv în aeroporturi și porturi, toate încărcăturile cu destinația Somalia sau provenind din această țară, în cazul în care dețin informații conform cărora există motive întemeiate pentru a presupune că încărcătura respectivă conține articole a căror furnizare, vânzare, transfer sau export este interzisă în temeiul
articolului 3.

(2) Aeronavele și navele care transportă încărcături cu destinația Somalia sau provenind din această țară sunt supuse obligației de informare suplimentară înainte de sosire sau înainte de plecare cu privire la toate bunurile aduse în interiorul sau duse în afara unui stat membru.

(3) Atunci când descoperă articole a căror furnizare, vânzare, transfer sau export este interzisă în temeiul articolului 3, statele membre le confiscă și le înlătură (distrugându-le sau făcându-le nefuncționale).

▼**M8**

Articolul 4a

(1) Statele membre pot, în conformitate cu punctele 15-21 din RCSONU 2182 (2014), să inspecteze în apele teritoriale ale Somaliei și în marea liberă, în largul coastelor Somaliei, care se extinde până la Marea Arabiei și Golful Persic și le include pe acestea, acționând la nivel național sau prin intermediul unor parteneriate navale multinaționale voluntare, precum „Forțele maritime combinate”, în cooperare cu Guvernul Federal al Somaliei, navele care se deplasează spre sau dinspre Somalia, despre care au motive rezonabile să creadă că:

(i) transportă cărbune dinspre Somalia, încălcând interdicția asupra cărbunelui;

(ii) transportă arme sau echipamente militare către Somalia, direct sau indirect, încălcând embargoul asupra armelor impus Somaliei;

(iii) transportă arme sau echipamente militare către persoanele sau entitățile desemnate de Comitetul de sancțiuni.

(2) Atunci când efectuează o inspecție din categoria celor menționate la alineatul (1), statele membre trebuie să depună eforturi cu bună credință pentru a solicita mai întâi consimțământul statului de pavilion al navei, înainte de inspecții.

(3) Statele membre pot, atunci când efectuează o inspecție din categoria celor menționate la alineatul (1), să utilizeze toate măsurile necesare, în funcție de circumstanțe, în deplină conformitate cu dreptul internațional umanitar și cu dreptul internațional al drepturilor omului, după caz, și depunând toate eforturile posibile pentru a evita întârzierea nejustificată sau interferența nejustificată cu exercitarea dreptului de trecere inofensivă sau a libertății de navigație.

(4) Statele membre pot, în momentul descoperirii articolelor ale căror livrare, import sau export este interzisă de embargoul asupra armelor impus Somaliei sau de interdicția asupra cărbunelui, să confișteși să elimine astfel articole (de exemplu, prin distrugerea acestora, făcându-le inoperabile sau inutilizabile, să le stocheze sau să le transfere într-un alt stat decât statul de origine sau statul de destinație, pentru a fi eliminate). Statele membre pot colecta probe direct legate de transportul unor astfel de articole în cursul inspecției. Statele membre pot elimina cărbunele confiscat prin revânzare, care este monitorizată de Grupul pentru monitorizarea Somaliei și a Eritreei (SEMG). Eliminarea ar trebui să aibă loc într-un mod care să țină seama de mediul înconjurător. Statele membre pot autoriza navele și echipajul acestora să se îndrepte către un port corespunzător pentru a facilita o astfel de eliminare, cu aprobarea statului portului. Un stat membru care cooperează cu privire la îndepărtarea unor astfel de articole prezintă un raport scris, referitor la măsurile luate pentru eliminarea sau distrugerea acestora, Comitetului de sancțiuni la cel mult 30 de zile de la intrarea unor astfel de articole pe teritoriul lor.

▼M8

(5) Statele membre notifică prompt Comitetului de sancțiuni orice inspecție din categoria celor menționate la alineatul (1), inclusiv prin transmiterea unui raport privind inspecția care să conțină toate detaliile relevante, inclusiv o explicație a motivelor și a rezultatelor inspecției și, acolo unde este posibil, inclusiv pavilionul navei, denumirea navei, numele și datele de identificare ale comandantului navei, ale armatorului, precum și informații privind vânzătorul inițial al mărfii și eforturile depuse pentru a obține consimțământul statului de pavilion al navei.

(6) Alineatul (1) nu aduce atingere drepturilor și obligațiilor sau responsabilităților statelor membre în temeiul dreptului internațional, inclusiv drepturilor sau obligațiilor în temeiul Convenției Organizației Națiunilor Unite privind dreptul mării, inclusiv principiului general al jurisdicției exclusive a statului de pavilion asupra navelor sale în marea liberă, cu privire la orice altă situație decât cea menționată la alineatul menționat.

▼B

Articolul 5

(1) Statele membre adoptă măsurile necesare pentru a împiedica intrarea pe teritoriul lor sau tranzitarea acestuia de către persoanele menționate la articolul 2.

(2) Alineatul (1) nu obligă un stat membru să refuze intrarea pe teritoriul său a propriilor resortisanți.

(3) Alineatul (1) nu se aplică în cazul în care Comitetul de sancțiuni:

(a) stabilește în fiecare caz în parte, că o astfel de intrare sau un astfel de tranzit se justifică din motive umanitare, inclusiv o obligație religioasă,

(b) stabilește în fiecare caz în parte că o derogare ar favoriza realizarea obiectivelor de pace și reconciliere națională în Somalia și de stabilitate în regiune.

(4) În cazul în care, în temeiul alineatului (3), un stat membru autorizează persoanele desemnate de Comitetul de sancțiuni să intre pe teritoriul său sau să-l tranziteze, această autorizație se limitează la scopul pentru care a fost acordată și la persoanele la care se referă.

Articolul 6

(1) Toate fondurile și resursele economice care se află, în mod direct sau indirect, în proprietatea sau sub controlul persoanelor sau entităților menționate la articolul 2 sau care sunt deținute de entități aflate, în mod direct sau indirect, în proprietatea sau sub controlul acestora sau al oricăror persoane sau entități care acționează în numele sau la îndrumarea acestora, astfel cum sunt desemnate de Comitetul de sancțiuni, sunt înghețate. Persoanele și entitățile în cauză sunt identificate în ►M4 anexa I ◄.

▼B

(2) Niciun fel de fonduri sau resurse economice nu se pun la dispoziția persoanelor sau entităților menționate la alineatul (1) și nici nu se utilizează în beneficiul acestora, în mod direct sau indirect.

(3) Statele membre pot permite derogări de la măsurile menționate la alineatele (1) și (2) în ceea ce privește fondurile și resursele economice care:

(a) sunt necesare pentru cheltuieli de bază, inclusiv plăți pentru produse alimentare, chirie sau ipotecă, medicamente și tratament medical, impozite, prime de asigurare și cheltuieli pentru utilități publice;

(b) sunt destinate exclusiv plății unor onorarii rezonabile și rambursării cheltuielilor legate de furnizarea unor servicii juridice;

(c) sunt destinate exclusiv plății de taxe sau comisioane de gestionare, în conformitate cu legislația națională, pentru păstrarea sau administrarea curentă a fondurilor și resurselor economice înghețate;

(d) sunt necesare pentru cheltuieli extraordinare, după notificarea Comitetului de sancțiuni de către statul membru în cauză și cu acordul Comitetului de sancțiuni;

(e) fac obiectul unui privilegiu sau al unei hotărâri judecătorești, administrative sau arbitrale, caz în care fondurile și resursele economice pot să fie utilizate în scopul precizat de hotărârea sau privilegiul respectiv, cu condiția ca acestea să fie anterioare desemnării persoanei sau entității în cauză de Comitetul de sancțiuni și să nu fie în beneficiul unei persoane sau al unei entități menționate la articolul 2, după notificarea Comitetului de sancțiuni de către statul membru în cauză.

(4) Derogările menționate la alineatul (3) literele (a), (b) și (c) pot să fie acordate după notificarea Comitetului de sancțiuni de către statul membru în cauză cu privire la intenția sa de a autoriza, după caz, accesul la astfel de fonduri și resurse economice, precum și în lipsa unei decizii defavorabile din partea comitetului în termen de trei zile lucrătoare de la notificarea respectivă.

(5) Alineatul (2) nu se aplică sumelor suplimentare vărsate în conturile înghețate reprezentând:

(a) dobânzi sau alte câștiguri generate de aceste conturi; sau

(b) plăți cuvenite în baza unor contracte, acorduri sau obligații care au fost încheiate sau au apărut înainte de data la care aceste conturi au devenit obiectul unor măsuri restrictive,

cu condiția ca aceste dobânzi, alte câștiguri și plăți să intre în continuare sub incidența alineatului (1).

▼M1

(6) Alineatele (1) și (2) nu se aplică pentru punerea la dispoziție de fonduri sau alte active financiare sau resurse economice necesare pentru asigurarea furnizării la timp a asistenței umanitare necesare de urgență în Somalia de către ONU, de către agențiile sau programele specializate ale acesteia, de către organizațiile umanitare cu statut de observator în cadrul Adunării generale a ONU care furnizează asistență umanitară și de către partenerii acestora în materie de punere în aplicare, inclusiv de către ONG-urile finanțate bilateral și multilateral care participă la Apelul consolidat pentru Somalia al ONU.

▼B

Articolul 7

Consiliul stabilește lista cuprinsă în ►M4 anexa I ◄ și o modifică în conformitate cu desemnările efectuate fie de Consiliul de Securitate, fie de Comitetul de sancțiuni.

Articolul 8

(1) În cazul în care Consiliul de Securitate sau Comitetul de sancțiuni include pe listă o persoană, o entitate sau un organism și comunică o expunere de motive privind această desemnare, Consiliul include persoana, entitatea sau organismul respectiv în ►M4 anexa I ◄. Consiliul comunică decizia sa și expunerea de motive persoanei, entității sau organismului în cauză, fie direct, dacă dispune de adresa acestora, fie prin publicarea unui anunț care oferă persoanei, entității sau organismului în cauză posibilitatea de a prezenta observații.

(2) În cazul în care se transmit observații sau se prezintă dovezi substanțiale noi, Consiliul își reexaminează decizia și informează în consecință persoana, entitatea sau organismul în cauză.

Articolul 9

►M4 Anexa I ◄ cuprinde, după caz, informații puse la dispoziție de Consiliul de Securitate sau de Comitetul de sancțiuni, necesare în vederea identificării persoanelor sau entităților respective. În ceea ce privește persoanele, astfel de informații pot cuprinde numele, inclusiv pseudonimele, data și locul nașterii, cetățenia, numărul de pașaport și de carte de identitate, sexul, adresa (dacă este cunoscută) și funcția sau profesia. În ceea ce privește entitățile, astfel de informații pot cuprinde denumirea, locul și data înregistrării, numărul de înregistrare și sediul. De asemenea, în ►M4 anexa I ◄ se menționează data desemnării de către Consiliul de Securitate sau Comitetul de sancțiuni.

Articolul 10

Prezenta decizie se revizuiește, se modifică sau se abrogă, după caz, în conformitate cu deciziile relevante ale Consiliului de Securitate.

Articolul 11

Poziția comună 2009/138/PESC se abrogă.

Articolul 12

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării.

▼M1

►M4 *ANEXA I* ◄

LISTA PERSOANELOR ȘI ENTITĂȚILOR MENȚIONATE LA ARTICOLUL 2

▼M11

I. **Persoane**

1. Yasin Ali Baynah [*alias:* (a) Ali, Yasin Baynah; (b) Ali, Yassin Mohamed; (c) Baynah, Yasin; (d) Baynah, Yassin; (e) Baynax, Yasiin Cali; (f) Beenah, Yasin; (g) Beenah, Yassin; (h) Beenax, Yasin; (i) Beenax, Yassin; (j) Benah, Yasin; (k) Benah, Yassin; (l) Benax, Yassin; (m) Beynah, Yasin; (n) Binah, Yassin; (o) Cali, Yasiin Baynax]

   Data nașterii: 24 decembrie 1965. Cetățenia: Somalia. Altă cetățenie: Suedia. Localizare: Rinkeby, Stockholm, Suedia; Mogadiscio, Somalia.

   Data desemnării de către ONU: 12 aprilie 2010.

   Alte informații: Link către notificarea specială emisă de INTERPOL – Consiliul de Securitate al ONU: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5774673

   Yasin Ali Baynah a incitat la atacuri împotriva guvernului federal de tranziție (GFT) și a Misiunii Uniunii Africane în Somalia (AMISOM). De asemenea, acesta a mobilizat sprijin și a strâns fonduri în numele Alianței pentru reeliberarea Somaliei și al Hisbul Islam, ambele fiind angajate activ în acte care amenință pacea și securitatea în Somalia, inclusiv respingerea Acordului de la Djibouti și atacuri împotriva GFT și forțelor AMISOM în Mogadiscio.

2. Hassan Dahir Aweys [*alias:* (a) Ali, Sheikh Hassan Dahir Aweys; (b) Awes, Hassan Dahir; (c) Awes, Shaykh Hassan Dahir; (d) Aweyes, Hassen Dahir; (e) Aweys, Ahmed Dahir; (f) Aweys, Sheikh; (g) Aweys, Sheikh Hassan Dahir; (h) Dahir, Aweys Hassan; (i) Ibrahim, Mohammed Hassan; (j) OAIS, Hassan Tahir; (k) Uways, Hassan Tahir; (l) „Hassan, Sheikh”]

   Data nașterii: 1935. Cetățean al: Somalia. Cetățenia: Somalia. Localizare: Somalia.

   Data desemnării de către ONU: 12 aprilie 2010.

   Alte informații: Link către notificarea specială emisă de INTERPOL – Consiliul de Securitate al ONU: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5774682

   Hassan Dahir Aweys a acționat și continuă să acționeze ca lider politic și ideologic important într-o diversitate de grupări armate de opoziție responsabile de încălcări repetate ale embargoului general și complet privind armamentul și/sau de acte care amenință Acordul de pace de la Djibouti, guvernul federal de tranziție (GFT) și forțele Misiunii Uniunii Africane în Somalia (AMISOM). Între iunie 2006 și septembrie 2007, AWEYS a activat în calitate de președinte al comitetului central al Uniunii Instanțelor Islamice; în iulie 2008 s-a declarat președinte al Alianței pentru reeliberarea aripii Somalia-Asmara; iar în mai 2009 a fost numit președinte al Hisbul Islam, o alianță a grupărilor opuse GFT. În fiecare dintre aceste ipostaze, declarațiile și acțiunile lui AWEYS au demonstrat o intenție neechivocă și neabătută de a înlătura GFT și de a expulza AMISOM prin forță din Somalia.

3. Hassan Abdullah Hersi Al-Turki [*alias:* (a) Al-Turki, Hassan; (b) Turki, Hassan; (c) Turki, Hassan Abdillahi Hersi; (d) Turki, Sheikh Hassan; (e) Xirsi, Xasan Cabdilaahi; (f) Xirsi, Xasan Cabdulle]

   Data nașterii: circa 1944. Locul nașterii: regiunea Ogaden, Etiopia. Cetățenia: Somalia. Localizare: Somalia.

   Data desemnării de către ONU: 12 aprilie 2010.

   Alte informații: Link către notificarea specială emisă de INTERPOL – Consiliul de Securitate al ONU: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5774683

▼M11

Hassan Abdullah Hersi Al-Turki este un conducător important al unei grupări armate de miliție începând de la mijlocul anilor '90 și s-a angajat în numeroase încălcări ale embargoului privind armamentul. În 2006, al-Turki a contribuit cu forțe la ocuparea orașului Mogadiscio de către Uniunea Instanțelor Islamice și s-a afirmat ca lider militar al grupului, aliniat cu al-Shabaab. Din 2006, al-Turki apus la dispoziție teritoriul aflat sub controlul său pentru pregătirea diverselor grupări armate de opoziție, inclusiv al-Shabaab. În septembrie 2007, al-Turki a apărut într-un clip de știri la televiziunea al-Jazeera, care arăta miliția antrenându-se sub comanda sa.

4. Ahmed Abdi aw-Mohamed [*alias:* (a) Abu Zubeyr, Muktar Abdirahman; (b) Abuzubair, Muktar Abdulrahim; (c) Aw Mohammed, Ahmed Abdi; (d) Aw-Mohamud, Ahmed Abdi; (e) „Godane"; (f) „Godani"; (g) „Mukhtar, Shaykh"; (h) „Zubeyr, Abu"]

Data nașterii: 10 iulie 1977. Locul nașterii: Hargeysa, Somalia. Cetățenia: Somalia.

Data desemnării de către ONU: 12 aprilie 2010.

Alte informații: Link către notificarea specială emisă de INTERPOL – Consiliul de Securitate al ONU: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5774684

Ahmed Abdi Aw-Mohamed este un conducător important al al-Shabaab și a fost numit în mod public emir al organizației în decembrie 2007. Acesta își exercită responsabilitatea de comandă pentru operațiunile al-Shabaab de pe teritoriul Somaliei. Aw-Mohamed a denunțat procesul de pace de la Djibouti ca pe o conspirație străină, iar într-o înregistrare audio către mass-media din Somalia din mai 2009, a recunoscut că forțele sale au fost angajate într-o luptă recentă din Mogadiscio.

▼M1

5. Fuad Mohamed Khalaf [alias (a) Fuad Mohamed Khalif, (b) Fuad Mohamed Qalaf, (c) Fuad Mohammed Kalaf, (d) Fuad Mohamed Kalaf, (e) Fuad Mohammed Khalif, (f) Fuad Khalaf, (g) Fuad Shongale, (h) Fuad Shongole, (i) Fuad Shangole, (j) Fuad Songale, (k) Fouad Shongale, (l) Fuad Muhammad Khalaf Shongole]

Cetățenia: Somalia. Localizare: Mogadiscio, Somalia. Altă localizare: Somalia. Data identificării de către ONU: 12 aprilie 2010.

Khalaf a facilitat sprijinul financiar al al-Shabaab; în mai 2008, a organizat două evenimente de strângere de fonduri pentru al-Shabaab la moscheele din Kismaayo, Somalia. În aprilie 2008, Khalaf și alte câteva persoane au orientat atacuri cu dispozitive explozive amplasate în mașini-capcană către baze etiopiene și elemente ale guvernului somalez de tranziție din Mogadiscio, Somalia. În mai 2008, Khalaf și un grup de luptători au atacat și capturat o secție de poliție din Mogadiscio, ucigând și rănind mai mulți soldați.

▼M11

6. Bashir Mohamed Mahamoud [*alias:* (a) Bashir Mohamed Mahmoud; (b) Bashir Mahmud Mohammed; (c) Bashir Mohamed Mohamud; (d) Bashir Mohamed Mohamoud; (e) Bashir Yare; (f) Bashir Qorgab; (g) Gure Gap; (h) „Abu Muscab"; (i) „Qorgab"]

Data nașterii: (a) 1979; (b) 1980; (c) 1981; (d) 1982. Cetățenia: Somalia. Localizare: Mogadiscio, Somalia.

Data desemnării de către ONU: 12 aprilie 2010.

Alte informații: Link către notificarea specială emisă de INTERPOL – Consiliul de Securitate al ONU: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5774965

Bashir Mohamed Mahamoud este un comandant militar al al-Shabaab. Mahamoud a fost, de asemenea, unul dintre cei aproximativ 10 membri ai consiliului de conducere al al-Shabaab în ultima parte a anului 2008. Mahamoud și un asociat au fost responsabili de atacul cu mortiere din 10 iunie 2009 împotriva guvernului somalez federal de tranziție din Mogadishu.

▼M9

_____

▼M11

8. Fares Mohammed Mana'a [*alias*: (a) Faris Mana'a; (b) Fares Mohammed Manaa]

Data nașterii: 8 februarie 1965. Locul nașterii: Sadah, Yemen. Pașaport nr.: 00514146; locul eliberării: Sanaa, Yemen. Carte de identitate nr.: 1417576; locul eliberării: Al-Amana, Yemen; data eliberării: 7 ianuarie 1996.

Data desemnării de către ONU: 12 aprilie 2010.

Alte informații: Link către notificarea specială emisă de INTERPOL – Consiliul de Securitate al ONU: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5774972

Fares Mohammed Mana'a a furnizat, vândut sau transferat, direct sau indirect, către Somalia arme sau material conex, încălcând embargoul privind armamentul. Mana'a este un traficant de arme cunoscut. În octombrie 2009, guvernul din Yemen a emis o listă neagră à traficaților de arme, Mana'a fiind „în fruntea" acesteia, ca parte din efortul de a stopa fluxul de arme către țară, armele depășind, conform presupunerilor, numărul persoanelor. „Faris Manaa este un traficat de arme important, iar acest fapt este bine cunoscut", conform raportului din iunie 2009 al unui jurnalist din SUA care este comentator cu privire la situația din Yemen, autor al unui raport de țară de două ori pe an și a contribuit la Jane's Intelligence Group. Într-un articol din decembrie 2007 din Yemen Times, se face referire la Faris Manaa ca „Șeicul Fares Mohammed Mana'a, traficant de arme". Într-un articol din ianuarie 2008 din Yemen Times, se face referire la acesta ca „Șeicul Fares Mohammed Mana'a, comerciant".

De la jumătatea anului 2008, Yemen continuă să joace rolul de nod comercial/punct central pentru transporturile ilegale de arme către Cornul Africii, în special pentru transporturile de arme pe mare către Somalia. Există rapoarte neconfirmate conform cărora Faris Mana'a a participat la transporturile către Somalia cu numeroase ocazii. În 2004, Mana a fost implicat în contracte cu arme din Estul Europei pentru arme despre care se presupune că au fost vândute luptătorilor somalezi. În ciuda embargoului ONU privind armele din Somalia începând din 1992, Mana'a s-a arătat interesat de traficarea armelor în Somalia cel puțin din 2003. Mana'a a făcut o ofertă de cumpărare a mii de arme în 2003 din Estul Europei și a indicat că plănuia să vândă o parte din acestea în Somalia.

9. Hassan Mahat Omar [*alias*: (a) Hassaan Hussein Adam; (b) Hassane Mahad Omar; (c) Xassaan Xuseen Adan; (d) Asan Mahad Cumar; (e) Abu Salman; (f) Abu Salmaan; (g) Sheikh Hassaan Hussein].

Data nașterii: 10 aprilie 1979. Locul nașterii: Garissa, Kenya. Cetățenia: posibil etiopiană. Pașaport nr.: A 1180173 Kenya, expiră la 20 august 2017. Carte de identitate nr.: 23446085. Localizare: Nairobi, Kenya. Data desemnării de către ONU: 28 iulie 2011.

Alte informații: Link către notificarea specială emisă de INTERPOL – Consiliul de Securitate al ONU: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5774975

Hassan Mahat Omar se angajează în acte care amenință pacea, securitatea sau stabilitatea din Somalia. Acesta este Imam și unul dintre conducătorii Masjid-ul-Axmar, un centru informal afiliat la Al-Shabaab din Nairobi. Acesta este de asemenea implicat în recrutarea de noi membri și în solicitarea de fonduri pentru Al-Shabaab, inclusiv online, pe site-ul web afiliat al Al-Shabaab, alqimmah.net.

În plus, pe un site de chat al Al-Shabaab, acesta a emis mai multe *fatwa* prin care îndeamnă la atac împotriva GFT.

10. Omar Hammami [*alias*: (a) Abu Maansuur Al-Amriki; (b) Abu Mansour Al-Amriki; (c) Abu Mansuur Al-Amriki; (d) Umar Hammami; (e) Abu Mansur Al-Amriki].

Data nașterii: 6 mai 1984. Locul nașterii: Alabama, Statele Unite ale Americii. Cetățenia: Statele Unite ale Americii. Se crede de asemenea că deține cetățenia siriană. Pașaport nr.: 403062567 (US). Nr. de asigurare socială: 423-31-3021 (US). Localizare: Somalia.

▼M11

Alte informații: căsătorit cu o somaleză. Locuia în Egipt în 2005 și s-a mutat în Somalia în 2009. Link către notificarea specială emisă de INTERPOL – Consiliul de Securitate al ONU: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5774980

Data desemnării de către ONU: 28 iulie 2011.

Hassan Mahat Omar se angajează în acte care amenință pacea, securitatea sau stabilitatea din Somalia. Acesta este un membru important al Al-Shabaab. Acesta este implicat în recrutarea, finanțarea și plata luptătorilor străini în Somalia. Acesta este descris drept un expert în materie de explozivi și de conflicte armate în general. Începând din octombrie 2007, acesta a apărut în reportaje la televiziune și în filmele de propagandă ale Al-Shabaab. Acesta a fost arătat într-un film antrenând luptători Al-Shabaab. De asemenea, a fost arătat în filme și pe site-uri web făcând apel pentru ca mai mulți luptători să se alăture Al-Shabaab.

▼M10

_____

▼M11

12. Aboud Rogo Mohammed [*alias:* (a) Aboud Mohammad Rogo; (b) Aboud Seif Rogo; (c) Aboud Mohammed Rogo; (d) Sheikh Aboud Rogo; (e) Aboud Rogo Muhammad; (f) Aboud Rogo Mohamed]

Data nașterii: 11 noiembrie 1960. Date de naștere alternative: (a) 11 noiembrie 1967; (b) 11 noiembrie 1969; (c) 1 ianuarie 1969. Locul nașterii: Lamu Island, Kenya.

Data desemnării de către ONU: 25 iulie 2012.

Alte informații: Link către notificarea specială emisă de INTERPOL – Consiliul de Securitate al ONU: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5775562

Extremistul Aboud Rogo Mohammed, bazat în Kenya, a amenințat pacea, securitatea sau stabilitatea Somaliei furnizând sprijin financiar, material, logistic sau tehnic către Al-Shabaab, o entitate inclusă pe lista Comitetului CSONU instituit în temeiul Rezoluției 751 (1992) privind Somalia și al Rezoluției 1907 (2009) privind Eritreea, pentru implicarea în acte care, în mod direct sau indirect, amenință pacea, securitatea sau stabilitatea Somaliei.

Aboud Rogo Mohammed este un cleric islamic extremist bazat în Kenya. El continuă să exercite influență asupra grupărilor extremiste din Africa de Est în cadrul campaniei sale de promovare a violenței în întreaga Africă de Est. Activitățile lui Aboud Rogo includ colectarea de fonduri pentru Al-Shabaab.

În calitate de principal lider ideologic al Al Hijra, cunoscută anterior drept Centrul de tineret musulman, Aboud Rogo Mohammed a utilizat gruparea extremistă drept o cale către radicalizarea și recrutarea în principal a africanilor vorbitori de Swahili, în vederea desfășurării de activități militante violente în Somalia. Într-o serie de prelegeri exaltante între februarie 2009 și februarie 2012, Aboud a făcut apel în mod repetat la respingerea violentă a procesului de pace somalez. În timpul acestor prelegeri, Rogo a făcut apel în mod repetat la utilizarea violenței atât împotriva Națiunilor Unite, cât și a forțelor Misiunii Uniunii Africane în Somalia (AMISOM) și și-a îndemnat auditorii să călătorească în Somalia pentru a se alătura luptei Al-Shabaab împotriva guvernului kenyan.

Aboud Rogo Mohammed oferă de asemenea îndrumări cu privire la modul în care recruții kenyeni care se alătură Al-Shabaab pot să evite identificarea de către autoritățile kenyene și la rutele de urmat în călătoria de la Mombasa și/sau Lamu către bastioanele Al-Shabaab din Somalia, în special Kismayo. El a facilitat călătoria în Somalia a numeroși recruți kenyeni pentru Al-Shabaab.

În septembrie 2011, Rogo recruta persoane din Mombasa, Kenya, în vederea călătoriei în Somalia, după toate aparențele pentru desfășurarea unor operațiuni teroriste. În septembrie 2008, Rogo a organizat o reuniune de colectare de fonduri la Mombasa, pentru a ajuta finanțarea activităților Al-Shabaab în Somalia.

▼**M11**

13. Abubaker Shariff Ahmed [*alias:* (a) Makaburi; (b) Sheikh Abubakar Ahmed; (c) Abubaker Shariff Ahmed; (d) Abu Makaburi Shariff; (e) Abubaker Shariff; (f) Abubakar Ahmed]

Data naşterii: 1962. Data naşterii alternativă: 1967. Locul naşterii: Kenya. Localizare: zona Majengo, Mombasa, Kenya. Data desemnării de către ONU: 23 august 2012.

Alte informaţii: Link către notificarea specială emisă de INTERPOL – Consiliul de Securitate al ONU: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5775564

Abubaker Shariff Ahmed este un mijlocitor şi recrutor principal al tinerilor musulmani kenyeni pentru activităţi militante violente în Somalia, precum şi un asociat apropiat al lui Aboud Rogo. El oferă sprijin material grupărilor extremiste din Kenya (şi din alte părţi ale Africii de Est). Prin deplasările sale frecvente la bastioanele Al-Shabaab din Somalia, inclusiv la Kismayo, el a fost în măsură să menţină legături strânse cu membrii cu rang înalt ai Al-Shabaab.

Abubaker Shariff Ahmed este de asemenea implicat în mobilizarea şi gestionarea fondurilor pentru Al-Shabaab, o entitate inclusă pe lista Comitetului CSONU instituit în temeiul Rezoluţiei 751 (1992) privind Somalia şi al Rezoluţiei 1907 (2009) privind Eritreea, pentru implicarea în acte care, în mod direct sau indirect, ameninţă pacea, securitatea sau stabilitatea Somaliei.

Abubaker Shariff Ahmed a predicat în moschei din Mombasa că bărbaţii tineri ar trebui să călătorească în Somalia, să comită acte extremiste, să lupte pentru Al-Qaida şi să ucidă cetăţeni americani.

Abubaker Shariff Ahmed a fost arestat la sfârşitul lui decembrie 2010 de către autorităţile kenyene, în baza suspiciunii de implicare în atentatul cu bombă asupra unui terminal de autobuz la Nairobi. Abubaker Shariff Ahmed este de asemenea liderul unei organizaţii de tineret din Mombasa bazate în Kenya care are legături cu Al-Shabaab.

În 2010, Abubaker Shariff Ahmed a activat ca recrutor şi mijlocitor pentru Al-Shabaab în zona Majengo din Mombasa, Kenya.

14. Maalim Salman [*alias* (a) Mu'alim Salman; (b) Mualem Suleiman; (c) Ameer Salman; (d) Ma'alim Suleiman; (e) Maalim Salman Ali; (f) Maalim Selman Ali; (g) Ma'alim Selman; (h) Ma'alin Sulayman]

Data naşterii: circa 1979. Locul naşterii: Nairobi, Kenya. Localizare: Somalia.

Data desemnării de către ONU: 23 septembrie 2014.

Alte informaţii: Link către notificarea specială emisă de INTERPOL – Consiliul de Securitate al ONU: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5818613

Maalim Salman a fost ales de către liderul al-Shabaab, Ahmed Abdi aw-Mohamed, alias Godane, în calitate de conducător al luptătorilor străini africani pentru al-Shabaab. Maalim Salman a format cetăţeni străini care doreau să se alăture al-Shabaab ca luptători străini şi s-a implicat în Africa în operaţii care au avut drept ţintă turişti, locuri de divertisment şi biserici.

Cu toate că s-a axat în principal pe operaţii în afara Somaliei, se ştie că Salman îşi are reşedinţa în Somalia şi că formează luptători străini în Somalia înainte ca aceştia să fie trimişi în alte ţări. Câţiva dintre luptătorii străini ai al-Shabaab sunt, de asemenea, prezenţi în Somalia. De exemplu, Salman a trimis luptători străini ai al-Shabaab în sudul Somaliei, ca reacţie la o ofensivă din partea Misiunii Uniunii Africane în Somalia (AMISOM).

Printre alte atacuri teroriste, al-Shabaab a fost responsabilă de atacul asupra centrului comercial Westgate din Nairobi, Kenya, din septembrie 2013, soldat cu moartea a cel puţin 67 de persoane. Mai recent, al-Shabaab a revendicat atacul din 31 august 2014 asupra închisorii Agenţiei naţionale pentru informaţii şi securitate din Mogadiscio, în care trei agenţi de pază şi doi civili au fost ucişi, iar 15 persoane au fost rănite.

▼M11

15. Ahmed Diriye [*alias:* (a) Sheikh Ahmed Umar Abu Ubaidah; (b) Sheikh Omar Abu Ubaidaha; (c) Sheikh Ahmed Umar; (d) Sheikh Mahad Omar Abdikarim; (e) Abu Ubaidah; (f) Abu Diriye]

Data naşterii: circa 1972. Locul naşterii: Somalia. Localizare: Somalia.

Data desemnării de către ONU: 24 septembrie 2014.

Alte informaţii: Link către notificarea specială emisă de INTERPOL – Consiliul de Securitate al ONU: https://www.interpol.int/en/notice/search/un/5818614

Ahmed Diriye a fost numit nou emir al Al-Shabaab ca urmare a decesului fostului lider Ahmed Abdi aw-Mohamed, persoană inclusă pe lista Comitetului Consiliului de Securitate în temeiul Rezoluţiilor 751 (1992) şi 1907 (2009). Numirea a fost anunţată în mod public de către purtătorul de cuvânt al Al-Shabaab, Sheikh Ali Dheere, printr-o declaraţie emisă la 6 septembrie 2014. Diriye este un membru de rang înalt al Al-Shabaab şi, în calitate de emir, exercită responsabilitatea de comandă pentru operaţiile Al-Shabaab. Diriye va răspunde direct de activităţile Al-Shabaab care continuă să ameninţe pacea, securitatea şi stabilitatea în Somalia. Între timp, Diriye a adoptat numele arab Sheikh Ahmed Umar Abu Ubaidah.

II. **Entităţi**

Al-Shabaab [*alias*: (a) Al-Shabab; (b) Shabaab; (c) The Youth (Tineretul); (d) Mujahidin Al-Shabaab Movement (Mişcarea Mujahidin Al-Shabaab); (e) Mujahideen Youth Movement (Mişcarea de tineret Mujahideen); (f) Mujahidin Youth Movement (Mişcarea de tineret Mujahidin); (g) MYM; (h) Harakat Shabab Al-Mujahidin; (i) Hizbul Shabaab; (j) Hisb'ul Shabaab; (k) Al-Shabaab Al-Islamiya; (l) Youth Wing (Aripa tânără); (m) Al-Shabaab Al-Islaam; (n) Al-Shabaab Al-Jihaad; (o) The Unity Of Islamic Youth (Unitatea tineretului islamic); (p) Harakat Al-Shabaab Al-Mujaahidiin; (q) Harakatul Shabaab Al Mujaahidiin; (r) Mujaahidiin Youth Movement (Mişcarea de tineret Mujaahidiin)]

Localizare: Somalia. Data desemnării de către ONU: 12 aprilie 2010.

Alte informaţii: Link către notificarea specială emisă de INTERPOL – Consiliul de Securitate al ONU: https://www.interpol.int/en/notice/search/une/5775567

Al-Shabaab s-a implicat în acte care ameninţă, direct sau indirect, pacea, securitatea sau stabilitatea în Somalia, inclusiv, dar fără a se limita la: acte care ameninţă Acordul de la Djibouti din 18 august 2008 sau procesul politic şi acte care ameninţă instituţiile federale de tranziţie (IFT), Misiunea Uniunii Africane în Somalia (AMISOM) sau alte operaţii internaţionale de menţinere a păcii privind Somalia.

Al-Shabaab a împiedicat de asemenea furnizarea de asistenţă umanitară în Somalia sau accesul la asistenţă umanitară sau distribuirea acesteia în Somalia.

În conformitate cu declaraţia privind Somalia făcută la 29 iulie 2009 în faţa Consiliului de Securitate de către preşedintele Comitetului Consiliului de Securitate înfiinţat în temeiul Rezoluţiei 751 (1992), atât Al-Shabaab cât şi Hisb'ul Islam şi-au asumat răspunderea în mod public şi repetat pentru atacurile din partea unor forţe împotriva guvernului federal de tranziţie (GFT) şi a AMISOM. Al-Shabaab şi-a asumat de asemenea răspunderea pentru uciderea unor funcţionari ai GFT, iar la 19 iulie 2009 a atacat şi a oprit activitatea birourilor locale ale UNOPS, UNDSS şi PNUD în regiunile Bay şi Bakool, încălcând punctul (c) din Rezoluţia 1844 (2008). De asemenea, Al-Shabaab a împiedicat în mod repetat accesul la asistenţă umanitară sau distribuirea acesteia în Somalia.

Raportul Secretarului General al Consiliului de Securitate al Naţiunilor Unite privind situaţia din Somalia, din data de 20 iulie 2009, cuprindea următoarele puncte implicând activităţile al-Shabaab în Somalia:

▼**M11**

Grupurile de insurgenți, precum al-Shabaab, sunt suspectate că extorchează bani de la întreprinderi private și recrutează tineri pentru a-i coopta în lupta împotriva guvernului din Mogadiscio, inclusiv copii-soldați. Al-Shabaab a confirmat prezența luptătorilor străini în rândurile sale și a afirmat în mod deschis că colaborează cu Al-Qaida la Mogadiscio pentru înlăturarea guvernului Somaliei. Luptătorii străini, mulți dintre aceștia provenind, se presupune, din Pakistan și Afganistan, par să fie bine pregătiți și cu experiență de luptă. Aceștia au fost observați purtând capișoane și conducând operațiuni ofensive împotriva forțelor guvernamentale în Mogadiscio și în regiunile învecinate.

Al-Shabaab și-a intensificat strategia de coerciție și intimidare a populației somaleze, după cum se reflectă în asasinările avantajoase selecționate cu atenție și în arestările liderilor clanurilor, dintre care mai mulți au fost asasinați. La 19 iunie 2009, Omar Hashi Aden, ministrul securității naționale, a fost ucis într-un atac sinucigaș cu bombă de mari proporții din Beletwyne. În atac au fost ucise peste 30 de alte persoane, atacul fiind condamnat în mod ferm de către comunitatea internațională și de către o largă parte transversală a societății somaleze.

Potrivit raportului din decembrie 2008 al grupului de supraveghere pentru Somalia al Consiliului de Securitate al ONU (2008/769), al-Shabaab este responsabil pentru o serie de atacuri care au avut loc în Somalia în decursul ultimilor ani, inclusiv:

— conform rapoartelor, uciderea și decapitarea unui șofer somalez care lucra pentru Programul alimentar mondial în septembrie 2008;

— bombardarea unei piețe în Puntland care a ucis 20 de persoane și a rănit peste 100 la 6 februarie 2008;

— o campanie de bombardări și de asasinări cu țintă precisă în Somaliland, menite să perturbe alegerile parlamentare din 2006;

— asasinarea mai multor asistenți umanitari străini în 2003 și în 2004.

Potrivit relatărilor, al-Shabaab a atacat clădirile Organizației Națiunilor Unite din Somalia la 20 iulie 2009 și a emis un decret prin care a interzis trei agenții ale Organizației Națiunilor Unite din zonele controlate de al-Shabaab din Somalia. În plus, forțele guvernului federal de tranziție somalez au purtat lupte cu insurgenții al-Shabaab și Hizbul Islam în perioada 11-12 iulie 2009, acestea ducând la moartea a peste 60 de persoane. În timpul luptelor din 11 iulie 2009, al-Shabaab a lansat patru mortiere în interiorul Villa Somalia, ceea ce a dus la uciderea a trei soldați ai Misiunii Uniunii Africane în Somalia (AMISOM) și la rănirea altor opt.

Potrivit unui articol publicat de *British Broadcasting Corporation* la 22 februarie 2009, al-Shabaab și-a asumat răspunderea pentru un atac sinucigaș cu bombă asupra unei baze militare a Uniunii Africane din Mogadiscio. Potrivit articolului, Uniunea Africană a confirmat faptul că au fost uciși 11 soldați din forțele de menținere a păcii, iar alți 15 au fost răniți.

Potrivit unui articol publicat de Reuters la 14 iulie 2009, militanți al-Shabaab au obținut avantaje în 2009 în atacuri de tip gherilă împotriva forțelor somaleze și ale Uniunii Africane.

Potrivit unui articol publicat de *Voice of America* la 10 iulie 2009, al-Shabaab a fost implicat într-un atac asupra forțelor guvernului somalez în mai 2009.

Potrivit unui articol publicat pe site-ul Consiliului pentru relații externe din data de 27 februarie 2009, al-Shabaab a dus, începând din 2006, o mișcare de insurgență împotriva guvernului de tranziție somalez și împotriva susținătorilor etiopieni ai acestuia. Al-Shabaab a ucis 11 soldați burundezi în cel mai letal atac asupra forțelor de menținere a păcii ale UA de la desfășurarea acestora și declară că al-Shabaab s-a angajat în lupte violente care au ucis cel puțin 15 persoane în Mogadiscio.

▼M4

ANEXA II

▼M5

Lista articolelor menționate la articolul 1 alineatul (3) literele (f) și (g)

▼M4

1. rachete sol-aer, inclusiv sisteme portabile de apărare antiaeriană (MANPADS);

2. mitraliere, obuziere și tunuri cu calibru mai mare de 12,7 mm, precum și munițiile și componentele special concepute pentru acestea. (Acestea nu includ lansatoarele de rachete antitanc lansate de la umăr, de tipul RPG sau LAW, grenadele de pușcă sau lansatoarele de grenade.);

3. mortiere cu calibru mai mare de 82 de mm;

4. arme dirijate antitanc, inclusiv rachete dirijate antitanc (ATGM) precum și munițiile și componentele special concepute pentru aceste articole;

5. încărcături și dispozitive de uz militar care conțin materiale energetice; mine și materiale aferente;

6. dispozitive de ochire cu vedere pe timp de noapte.